Прицел тепловизионный

Longot A10LRF



Руководство пользователя



Версия 1.0

Изучите данное руководство перед первым включением.

- Не подвергайте прибор воздействию прямых и отражённых солнечных лучей, лазеров, других источников излучения с температурой более 150 градусов Цельсия.
- Для очистки линз прибора нельзя использовать спирты и растворители во избежание повреждения покрытия.
- Неквалифицированная чистка линзы объектива может привести к её повреждению.
- Для увеличения срока службы сенсора своевременно выключайте прибор.
- Категорически запрещается использование повреждённых аккумуляторов. Если аккумулятор вздувается, нагревается его использование нужно немедленно прекратить и утилизировать.
- Храните устройство в специальном чехле в сухом, хорошо проветриваемом месте. Перед длительным хранением извлеките батареи.
- Если устройство повреждено или батарея неисправна, отправьте его в сервисный центр для ремонта.
- Запрещено хранение и транспортировка включённого прибора в сумке-футляре для предотвращения его перегрева.

Отсутствие кучности стрельбы при установке самодельных кронштейнов (либо фабричных через самодельные переходники) не является гарантийным случаем.

Продажа и использование допускается только на территории Российской Федерации.

ВЛИЯНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

ПРИМЕЧАНИЕ!

Никогда не направляйте объектив устройства на интенсивные источники тепла, такие как солнце или лазерное оборудование. Объектив и окуляр могут работать как зажигательное стекло, что может повредить внутренние компоненты устройства.



РИСК ПРОГЛАТЫВАНИЯ МЕЛКИХ ДЕТАЛЕЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не давайте устройство детям. Неосторожное обращение способно привести к отсоединению мелких деталей и ребенок может их проглотить.



Информация об утилизации электрических и электронных устройств (для физических лиц)

Знак WEEE на продукции и сопроводительных документах указывает на то, что отслужившие электрические и электронные приборы нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.

Для правильной утилизации их следует сдавать в специальные пункты сбора, сделать это можно бесплатно. В некоторых странах старое устройство можно сдать для утилизации продавцу при покупке нового. Правильная утилизация этого изделия помогает защитить окружающую среду и снижает риски для человека и его окружения, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

Более подробную информацию о ближайшем пункте сбора можно получить в местных органах власти или y продавца. R соответствии С государственным законодательством за ненадлежащую утилизацию таких отходов могут быть наложены штрафы.

Содержание

1.	Назначение прибора	стр. 5
2.	Характеристики и технические параметры	стр. б
3.	Комплект поставки	стр. 7
4.	Устройство прибора	стр. 8
5.	Установка батареи	стр. 9
6.	Описание элементов управления	стр. 10
7.	Иконки. Инструкции	стр. 12
8.	Эксплуатация	стр. 14
9.	Обнуление	стр. 15
10.	Калибровка	стр. 18
11.	Цифровое увеличение	стр. 19
12.	Фотосъемка и видеозапись	стр. 19
13.	Функция лазерного дальномера	стр. 21
14.	Контекстное меню	стр. 23
15.	Главное меню	стр. 26
16.	Параметры и описание главного меню	стр. 27
17.	Функция РІР	стр. 37
18.	Обновление и работа с приложением	стр. 38
19.	Использование Wi-Fi	стр. 39
20.	Описание прицельных сеток	стр. 40
21.	Технический осмотр и обслуживание	стр. 46
22.	Правовая и нормативная информация	стр. 47
23.	Гарантии изготовителя	стр. 49

Longot A10LRF – инфракрасный тепловизионный прицел со встроенным лазерным дальномером. Может устанавливаться на различные виды огнестрельного оружия для ночной охоты. Он легкий, маленький по размеру и удобный для переноски, с длительным сроком службы.

Характеристики и технические параметры

Тип сенсора	Vox Ceramic
Количество пикселей	384 x 288
Шаг пикселя	12µm
NETD	≤ 40 mK
Фокусное расстояние объектива	35 мм
Угловое поле зрения	7.5° × 5.7°
Оптическое увеличение	x 2.81 - 11.24
Цифровое увеличение	x1/2/3/4
Регулировка диоптрии, D	-5 ~ +5
Дальность обнаружения,	
(Целевой размер: 1,7 м * 0,5 м, Р (n) = 99%)	1818 м
Дисплей	1024 × 768 OLED
Частота кадров	50 Гц
Элемент питания	26650 × 1
Внешний источник питания	5V (Type-C USB)
Время работы (при t=22°C), max	7ч
Сила отдачи на нарезном оружии, max	1000 Дж
Класс защиты	IP67
Объем встроенной памяти,	32 GB
Температура эксплуатации	От -10°C ~ +50°C
Габариты	225 мм × 100 мм × 61.5 мм
Масса без кронштейна	< 0,6 кг
Длина волны	905 нм
Максимальный диапазон измерения	1000 м
Точность измерения	±1 м

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1. Тепловизионный прицел A10LRF 1
- 2. Г-образный ключ 1
- 3. Ткань для линз 1
- 4. Винт M5 4
- 5. Переносная сумка 1
- 6. Руководство пользователя 1
- 7. Крепление Пикатинни IRM-030-205-Q1 1
- 8. Нагреваемая мишень для пристрелки 5

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



 1 — наглазник; 2 — кольцо диоптрийной регулировки окуляра; 3 — кнопка камеры (С); 4 — кнопка меню (М); 5 — кнопка масштабирования (Z);
 6 — кнопка питания (Р); 7 — батарейный отсек; 8 — порт Туре-С;
 9 — кольцо фокусировки объектива; 10 — крышка объектива;
 11 — лазерный дальномер; 12 — объектив.

УСТАНОВКА БАТАРЕИ



- Откройте крышку батарейного отсека (7) против часовой стрелки.
- Установите одну батарею 26650 (13) правильно, соблюдая полярность, указанную в батарейном отсеке.
- Плотно закрутите крышку аккумуляторного отсека (7) по часовой стрелке.

Внимание! Используйте батареи официальных производителей. A10 LRF также может быть подключен к внешнему источнику питания через кабель передачи данных Туре-С. В этом случае значок USB отображается в правом верхнем углу экрана.

Описание элементов управления

Кнопка	Текущий статус
	Устройство выключено (off)
Р Кнопка (Питание)	Устройство включено (on)
ڻ ا	Режим дальномера
	Меню и функциональный интерфейс
	Домашний экран
Z Кнопка (Масштаб)	Главное меню / интерфейс контекстного меню
Q I	Режим одиночного дальномера
	Домашний экран
М Кнопка (Меню)	Контекстное меню
M	Главное меню
	Калибровка дефектных пикселей
	Домашний экран
С Кнопка (Камера)	Главное меню / контекстное меню
	Запись видео
Кнопки М + С	Домашний экран
Кнопки Z + M + C	Домашний экран

Описание элементов управления

Короткое нажатие	Длинное нажатие
-	Включение устройства
Включение / выключение режима ожидания	Выключение устройства
Выйти и вернуться на главный экран	_
Выход в верхний интерфейс без сохранения	_
Цифровое увеличение	Войти в режим дальномера
Навигация вверх	_
Измерение расстояния	Переключить режим дальномера
Войти в контекстное меню	Войти в главное меню
Перейти на следующую страницу контекстного меню	_
Войти в подменю / Подтвердить выбор	Сохранить и выйти в верхний интерфейс
Изменить направление движения	Сохранить и выйти в верхний интерфейс
Сфотографировать	Начать запись видео
Навигация вниз	_
Сфотографировать	Остановить и сохранить видео
Коррекция выдержки	Коррекция фона
Переключение единиц измерения между см / м и дюйм / ярд	_

Иконки. Инструкции

ب	Режим изображения: белый горячий
¢.	Режим изображения: черный горячий
*	Режим изображения: красный горячий
	Режим изображения: Цветной
* * * *	Яркость дисплея
×1 ×2 ×3 ×4	E-zoom
	Резкость изображения
<u>漢</u> :	Яркость изображения
•	Контраст изображения
0	Ультрачеткий режим
Ś	Wi-Fi
0	Автоматическая калибровка
Out	Видео выход
	PIP

Ð	Удаление дефектных пикселей
	Калибровка компаса
۲	Калибровка лазерного дальномера
0	Настройки времени
(i)	Системная информация
•)	Сброс к заводским настройкам
♠	Вернуться в главное меню
	Индикатор заряда батареи
E 	USB иконка

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте крышку объектива (10).
- Нажмите и удерживайте кнопку Z (5) в течение 3 секунд, чтобы включить устройство. Подождите 6 секунд, пока на дисплее не появится тепловое изображение.
- Регулировка диоптрий: отрегулируйте резкость значков на дисплее, вращая кольцо регулировки диоптрий (2) окуляра.
- Регулировка фокуса объектива: поверните кольцо фокусировки объектива (9), чтобы сфокусироваться на наблюдаемом объекте.
- Калибровка: на главном экране откалибруйте изображение коротким нажатием кнопок M (4) + C (3) для калибровки затвора или долгим нажатием кнопок M (4) и C (3) для калибровки фона.
- Настройки изображения: настройте режим изображения, яркость дисплея, цифровой зум, резкость изображения, яркость изображения, контраст изображения в контекстном меню (более подробную информацию см. В разделе «Контекстное меню»).
- Режим ожидания: кратковременно нажмите кнопку P (6), чтобы включить / выключить режим ожидания.
- Выключение: чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку Р (6) в течение 5 секунд, пока не появится меню параметров выключения.

Сделайте свой выбор для переключения «√» или «×» коротким нажатием кнопки Z (5) / C (3) и подтвердите свой выбор кнопкой M (4). Выберите «√», чтобы выключить, и «×», чтобы отменить.

 Прицельная сетка включена: нажмите кнопку M (4) четыре раза подряд, одновременно нажимая и удерживая кнопки Z (5) + C (3), чтобы активировать функцию сетки при первом использовании, затем нажмите и удерживайте, Z (5) + M (4) + C (3) одновременно в течение 7 секунд, чтобы включить сетку. Эта функция должна быть активирована при первом включении.





Внимание! Когда сетка выключена, все операции, связанные с ней в меню, будут скрыты, включая настройку цвета и рисунка прицельной сетки (в контекстном меню), параметры обнуления и коррекции битых пикселей в главном меню.

ОБНУЛЕНИЕ

Обнуление рекомендуется производить при температуре, близкой к рабочей температуре. Перед настройкой обнуления убедитесь, что прицельная сетка включена и в главном меню выбран тип обнуления.

- Установите прицел на свое оружие.
- Установите цель на расстоянии 100 м и включите прицел.
- При первом использовании прицела перед обнулением убедитесь, что прицельная сетка включена (см. Инструкции в разделе «Эксплуатация»).
- Нажмите и удерживайте кнопку M (4) на главном экране, чтобы войти в главное меню.

Обнуление

- Выберите один тип обнуления в главном меню (см. Главное меню -Тип обнуления).
- Выберите элемент «Обнуление» в главном меню элемента «Разное» и нажмите кнопку М (4), чтобы войти в интерфейс обнуления.
 В интерфейсе обнуления визирная сетка отображается в виде небольшого крестика для регулировки положения.
- Затем направьте центр сетки в мишень на расстоянии 100 метров и произведите стрельбу.
- После выстрела наблюдайте за фактической точкой удара.
- Если на дисплее тепловизора видно пулевое отверстие:
- Сохраняя позицию фиксированного устройства, зажмите одновременно М (4) и С (3) кнопки чтобы заморозить изображение, а значок снежинка (*) будет появляются в верхнем левом углу экрана.
- 2. Переместите сетку в положение фактической точки попадания по Z (5) / C (3) кнопки.
- Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы переключить направление движения между ВВЕРХ-ВНИЗ и ВПРАВО-ВЛЕВО.
- Переместив сетку в отверстие попадания пули, нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы сохранить положение и выйти.



- Если пулевое отверстие не видно на дисплее тепловизора:
- Сохраняйте фиксированное положение устройства и измерьте расстояние по горизонтали и вертикали между мишенью и пулевым отверстием.
- В соответствии с измеренным расстоянием переместите положение прицельной сетки путем длительного или короткого нажатия кнопки Z (5) / C (3) до тех пор, пока расстояние, отмеченное на шкале, не будет соответствовать измеренному расстоянию.
- Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы переключить направление движения между ВВЕРХ-ВНИЗ и ВПРАВО-ВЛЕВО.
- Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы сохранить и выйти, когда процесс будет завершен.

Примечание:

- Для обеспечения точности положения снова прицельтесь в цель и повторяйте операции до попадания в цель.
- В интерфейсе обнуления прицельная сетка перемещается на один пиксель коротким нажатием кнопки Z (5) / C (3) в соответствующем направлении, в то время как десять пикселей движутся с долгим нажатием. Один пиксель означает перемещение на 1,29 см на расстояние 100 метров или 0,46 дюйма на расстояние 100 ярдов.
- Одновременно коротко нажмите кнопки Z (5) + M (4) + C (3) для переключения единиц измерения (см / м, дюйм / ярд).
- В интерфейсе обнуления есть белая точка, которая представляет исходное положение сетки перед калибровочным инструментом.
- После обнуления центр всей сетки изменится соответствующим образом.

Калибровка

КАЛИБРОВКА

Калибровка позволяет выровнять температуру детектора и устранить дефекты изображения (такие как вертикальные полосы, фантомные изображения и т. д.). Есть два способа калибровки - автоматический или ручной.



- В главном меню можно включить / выключить автоматическую калибровку затвора (см. Главное меню - Автоматическая калибровка затвора). Когда автоматическая калибровка включена, сенсор будет откалиброван автоматически в соответствии с программным алгоритмом. Крышку объектива закрывать не нужно (внутренняя шторка закрывает сенсор). Перед автоматической калибровкой за значком затвора в строке состояния будет отображаться 5-секундный обратный отсчет, который можно отменить во время обратного отсчета коротким нажатием кнопки Р (6).
- Независимо от того, включена или выключена автоматическая калибровка, пользователь также может откалибровать датчик вручную. На главном экране коротко нажмите кнопки М (4) + С (3), чтобы закончить калибровку затвора, не закрывая крышку объектива (внутренняя заслонка закрывает датчик), тем временем нажмите и удерживайте кнопку М (4) + С (3) в то же время, когда выполняется калибровка фона, на дисплее появляется сообщение о закрытии крышки объектива, а калибровка фона начинается через 2 секунды.

ЦИФРОВОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ

Прицел A10 LRF поддерживает быстрое увеличение основного увеличения в 2, 3 или 4 раза, а также возврат к базовому увеличению.

- На главном экране кратковременно нажмите кнопку Z (5), чтобы включить цифровое масштабирование для увеличения. При этом значок в верхней строке состояния соответствующим образом изменится.
- Кроме того, вы можете выбрать цифровой зум в контекстном меню (см. Вторую страницу контекстного меню).

ФОТОСЪЕМКА И ВИДЕОЗАПИСЬ

Тепловизионный прицел A10LRF оснащен функцией видеозаписи и фотографирования наблюдаемых изображений на встроенную карту памяти.

Файлы изображений и видео будут названы в честь времени.

Фотографирование

- Сделайте снимок, коротко нажав кнопку С (3).
- Значок камеры (
) отображается в правом верхнем углу экрана, и при выполнении функции изображение будет зависать на 0,5 секунды.

Запись видео

- Нажмите и удерживайте кнопку С (3) на главном экране, чтобы начать запись видео.
- Всплывающая подсказка, показывающая время записи в формате MM: SS (минуты: секунды), появится в верхнем правом углу дисплея.
- Красная точка в всплывающей подсказке мигает во время записи.
- Во время записи кратковременно нажмите кнопку С (3), чтобы тоже сделать снимок.
- Нажмите и удерживайте кнопку С (3) еще раз, чтобы выйти из записи, когда закончите.

Фотосъемка и видеозапись

 Файлы видео и изображений сохраняются на встроенной карте памяти после выключения видеозаписи. Но видео не будет сохранено, если вы внезапно выключите устройство.



• Фотографии и видео можно читать на компьютере через USB-кабель.

Примечание:

- Обратите внимание, что записанное видео не может быть сохранено, если вы сразу выключите или выключите устройство, кроме длительного нажатия кнопки С (3) для выхода.
- Вы можете войти и работать в меню во время видеозаписи.
- Время записи суммируется в минутах до остановки записи, то есть время показывает 60:00 после 59:59.
- Максимальная продолжительность файла видеозаписи составляет 10 минут. Когда пройдет более 10 минут, видео будет записано в новый файл.
- Количество файлов ограничено объемом встроенной памяти устройства. Регулярно отслеживайте объем свободной памяти на встроенной карте памяти, передавая отснятый материал и фотографии на другие носители, чтобы освободить место на карте памяти.

Доступ к памяти

Когда устройство включено и подключено к компьютеру, оно распознается компьютером как карта флэш-памяти, которая используется для доступа к памяти устройства и копирования изображений и видео.

- Включите устройство и подключите его к компьютеру через USB-кабель.
- Дважды щелкните «мой компьютер» на рабочем столе дважды щелкните, чтобы открыть устройство с именем «Longot» - затем нажмите и откройте устройство под названием "Внутреннее хранилище" получить доступ к объему памяти.
- В памяти есть разные папки, названные по времени.
- Записанные видео и фотографии сохраняются в этих папках в формате: IMG_HHMMSS_XXX. jpg (для фотографий) и VID_HHMMSS.mp4 (для видео). ЧЧММСС- час / минута / секунда; XXX - трехзначный общий счетчик файлов для фотографий, который НЕ сбрасывается.

ФУНКЦИЯ ЛАЗЕРНОГО ДАЛЬНОМЕРА

- На главном экране нажмите и удерживайте кнопку Z (5), чтобы включить / выключить функцию лазерного дальномера.
- На экране появится курсор ([]) измерения дальности.
 Информация дальномера отображается под уровнем заряда батареи в верхнем правом углу экрана, включая значение измерения и режим дальности.
- A10 LRF имеет два режимы дальности: SGL (Одиночный ранжирование) и CONT (Непрерывный диапазон). Нажмите и удерживая кнопку Z (5) | для переключения между SGL (заводским режимом по умолчанию) и режимом CONT.
- В режиме SGL кратковременно нажмите кнопку Z (5), чтобы измерить расстояние до цели, на которую указывает курсор.
- В режиме CONT информация дальномера в правом верхнем углу будет обновляться каждую секунду в реальном времени автоматически в соответствии с выбранным объектом без каких- либо нажатий клавиш.
- Когда дальность до целей превышает 1000 м, в значениях дальности появится МАКСИМАЛЬНОЕ значение.
- Кратковременно нажмите кнопку Р (6), чтобы выйти из функции лазерного дальномера.

Функция лазерного дальномера

Особенности лазерного дальномера

- Точность измерения И максимальный диапазон зависят от коэффициента отражения на поверхности цели, угла, под которым излучающий луч падает на поверхность цели, и условий окружающей среды. Отражательная способность также зависит от текстуры поверхности, цвета, размера и формы объекта. Обычно глянцевая поверхность более высокую отражательную и яркая имеет способность, чем более темная поверхность.
- Точность измерения также может зависеть от условий освещения, тумана, смога, дождя, снега и т. д. Характеристики измерения дальности могут ухудшаться при ярком освещении или при приближении к солнцу.
- Измерение дальности до маленькой боковой цели сложнее, чем до большой цели.



КОНТЕКСТНОЕ МЕНЮ

Основные настройки (палитра изображения, яркость дисплея, цифровой зум, резкость изображения, яркость и контраст изображения, цвет и форма сетки) можно изменить с помощью контекстного меню.

- На главном экране кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы войти в контекстное меню.
- Есть четыре страницы (при вызове функции сетки) и две функции на каждой странице, одна вверху и одна внизу.
- На каждой странице коротко нажмите кнопку Z (5), чтобы переключить опции верхней функции, и коротко нажмите кнопку C (3), чтобы переключить опции нижней функции. И у каждой функции есть четыре варианта.
- Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы перейти на следующую страницу.
- Кратковременно нажмите кнопку Р (6), чтобы выйти из контекстного меню.

Время прессования кнопка М (4)	Контекстное меню
1 pas	Войдите на первую страницу контекстного меню, чтобы настроить палитру изображения и яркость экрана.
2 раза	Войдите на вторую страницу контекстного меню, чтобы настроить Ezoom и резкость изображения.
3 раза	Войдите на третью страницу контекстного меню, чтобы настроить яркость и контраст изображения.
4 раза	Войдите на четвертую страницу контекстного меню, чтобы настроить цвет прицельной сетки и рисунок прицельной сетки.
5 раз	Выход на главный экран

Контекстное меню

Интерфейс	Операция
	 Кратковременно нажмите кнопку Z (5), чтобы настроить палитру изображения между горячим белым, горячим черным, горячим красным и цветным. Кратковременно нажмите кнопку C (3), чтобы отрегулировать уровень яркости изображения от 1 до 4, постепенно увеличиваясь.
	 Коротко нажмите кнопку Z (5), чтобы выполнить Параметры электронного масштабирования x1, x2, x3 и x4. Кратковременно нажмите кнопку C (3), чтобы отрегулировать уровень яркости изображения от 1 до 4, постепенно увеличиваясь.
	 Кратковременно нажмите кнопку Z (5), чтобы циклически регулировать уровень яркости изображения от 1 до 4, постепенно увеличиваясь. Кратковременно нажмите кнопку C (3), чтобы постепенно увеличить уровень яркости изображения от 1 до 4.
	 Кратковременно нажмите кнопку Z (5), чтобы настроить цвет прицельной сетки: белый, черный,красный и зеленый. Коротко нажмите кнопку C (3), чтобы выбрать шаблон сетки. На выбор предлагается 8 видов.
	_

ГЛАВНОЕ МЕНЮ

- На главном экране нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное меню, которое включает режим Ultraclear, Wi-Fi, автоматическую коррекцию затвора, видеовыход, PIP, компас, датчик движения, микрофон, оттенок изображения, тип обнуления и прочее.
- Нажимайте кнопку Z (5) / C (3) для перемещения по элементам главного меню.
- Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы настроить параметр элемента или войти в интерфейс функций.





Vestpouotkuй	Включение / выключение режима Ultraclear (Ультрачеткий)
ультрачеткий	• Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное
•	меню.
U	• Выберите пункт меню Ultraclear с помощью кнопки
	Z (5) / C (3).
	• Включите / выключите режим Ultraclear коротким нажатием
	кнопки M (4), вместе со звуком калибровки затвора.
	• Значок будет отображаться в строке состояния в левом
	верхнем углу угол экрана при включенном режиме Ultraclear.
	• В условиях сильного тумана, дождя или снега в режиме
	«Ультрачеткость» будет отображаться больше деталей
	изображения.
	Органирания СБи Органиралияна СБи
Wi-Fi	включение / выключение функции wi-ri
<u></u>	
-	
	• включите / выключите функцию wi-Fi коротким нажатием
	• значок оудет отооражаться в строке состояния в верхнем
	левом улу экрана, когда инт включен.
Видео выход	Включение / выключение вывода видео
FFR.	• Нажмите и удерживаите кнопку М (4), чтобы воити в главное
	меню.
	• выоерите параметр «Видеовыход» с помощью кнопки
	2 (5) / C (3).
	• кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы
	включить / выключить видео.
	включить / выключить видео. • Значок будет отображаться в правом нижнем углу экрана,

Видео выход	 Функция видеовыхода позволяет подключаться к вечному дисплею или записывающему устройству.
Автоматиче- ская коррек- ция затвора	 Включение / выключение автоматической коррекции затвора Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное меню. Выберите пункт меню «Автоматическая коррекция затвора» с помощью кнопки Z (5) / C (3). Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы включить / выключить автоматическую коррекцию затвора. Значок будет отображаться в строке состояния в верхнем левом углу экрана, когда включена автоматическая коррекция затвора. Перед автоматической калибровкой за значком затвора на панели состояния будет установлен 5-секундный обратный отсчет, который можно отменить во время обратного отсчета коротким нажатием кнопки Питания (Power).
Компас	Включение / выключение функции цифрового компаса • Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное
۲	 меню. Выберите пункт меню «Компас» с помощью кнопки Z (5) / C (3). Кратковременно нажмите кнопку M (4), чтобы включить / выключить цифровой компас. Когда функция компаса включена, она отображается в центре верхней строки состояния.
	 Когда функция компаса включена, она отображается в цент верхней строки состояния.

Картинка в картинке	 Включение / выключение функции "Картинка в картинке" Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное меню. Выберите опцию РІР с помощью кнопки Z (5) / С (3). Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы включить / выключить РІР. Когда функция РІР включена, в верхней части дисплея появится небольшое окно. 	
Датчик движения	 Включение / выключение датчика движения Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное меню. Выберите пункт меню «Датчик движения» с помощью кнопки z (5) / С (3). Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы включить / выключить датчик движения. Две шкалы отображаются с правой стороны экрана при включенном датчике движения. Горизонтальная шкала показывает угол наклона, а вертикальная - угол завала. 	

	Включение / выключение микрофона
Микрофон	 Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное
	меню.
	 Выберите опцию «Микрофон» с помощью кнопки Z (5) / С (3).
	• Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы включить /
	выключить функцию микрофона
Оттенок	Выберите оттенок изображения
изображения	• нажмите и удерживаите кнопку м (4), чтобы войти в главное
.74	меню.
-4¥	 Выберите опцию Image Hue с помощью кнопки Z (5) / C (3).
	 Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы выбрать С или
	W. C - холодный оттенок, а W - теплый оттенок.
	Выберите тип обнуления
Тип обнуления	 Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное
	меню.
*	• Выберите параметр «Тип обнуления» с помощью кнопки Z (5) /
	C (3).
	• Есть четыре типа для выбора.
	• Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы выбрать один
	тип обнуления.

Более ∎⇔	 Войдите во вторичное меню для дополнительных настроек Нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное меню. Выберите опцию меню Моге с помощью кнопки Z (5) / С (3). Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы войти во вторичное меню для дополнительных настроек, включая обнуление, калибровку дальномера, калибровку дефектных пикселей, калибровку компаса, настройку времени, системную информацию, сброс настроек к заводским настройкам и возврат в главное меню.
Обнуление	Обнулите свое устройство Устройство поддерживает расстояние пристрелки 100 м. Чтобы
Ð	 обнулить ваш прицел, вам нужно сначала установить тип обнуления. Выберите опцию «Обнуление» с помощью кнопки Z (5) / С (3) в подменю Моге (Более). Кратковременно нажмите кнопку M (4), чтобы войти в интерфейс обнуления. Затем наведите на центр сетки прицела в 100 метрах от цели и сделайте выстрел. Найдите пулевое отверстие после выстрела. Затем обнулите свой прицел в соответствии с разделом «Обнуление». Нажмите и удерживайте кнопку M (4), чтобы сохранить и выйти в подменю.

Калибровка дальномера

Откалибруйте курсор дальномера

Как правило, прицел выполняет калибровку дальномера перед отправкой с завода, и нет необходимости выполнять корректировку для 1000 ударов, но если калибровка необходима, вы можете использовать следующий метод:

- Выберите параметр «Калибровка дальномера» с помощью кнопки Z (5) / C (3) в подменю «Дополнительно».
- Кратковременно нажмите кнопку М (5), чтобы войти в интерфейс калибровки дальномера.
- Если у вас нет профессионального оборудования для калибровки, найдите здание на расстоянии
- 100 м с большим расстоянием между передней и задней частью (например, большое здание на открытой местности).
- Медленно перемещайте прибор слева направо, чтобы в окуляре постепенно появлялось здание. А пока следите за данными дальномера в правом верхнем углу. При обнаружении критической точки изменения данных дальномера, например, точки, изменяющейся с - m на измеренное число, нажмите кнопку Z (5) / C (3), чтобы переместить курсор дальномера влево / вправо к границе между здания и фона для завершения калибровки левого и правого положения.
- Выполните ту же операцию, описанную выше, чтобы завершить калибровку позиции вверх и вниз.
- Кратковременно нажмите кнопку М (5), чтобы переключить движение направление курсора.
- После калибровки нажмите и удерживайте кнопку М (5), чтобы сохранить и выйдите в подменю Еще.



Калибровка дефектов пикселей



Калибровка дефектных пикселей

Дефектные пиксели - это пиксели, которые не меняют яркости по сравнению с другими на изображении, они либо ярче, либо темнее окружающих пикселей. Серия Geni предлагает возможность удалить любые дефектные пиксели на датчике с помощью программного обеспечения, а также отменить любое удаление.

- Выберите опцию калибровки дефектов пикселей с помощью
 Z (5) / C (3) в подменю Еще.
- Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы войти в интерфейс калибровки дефектов пикселей.
- В центре экрана вместо сетки появится небольшой крестообразный курсор.
- В нижнем левом углу экрана появится окно «Картинка в картинке» (PIP). Внизу экрана появляется всплывающая подсказка, в которой отображается количество откалиброванных слепых пикселей, направление движения и местоположение.
- Переместите курсор, чтобы совместить с дефектным пикселем, коротким или длинным нажатием кнопки
 Z (5) / C (3). Короткое нажатие для перемещения на один пиксель каждый раз и долгое нажатие для перемещения на десять пикселей один раз.
- Измените направление движения коротким нажатием кнопки M (4).
- После выбора слепого пикселя нажмите и удерживайте кнопку Z (5) + C (3), чтобы откалибровать дефектный пиксель, и нажмите ту же кнопку еще раз для отмены.
- Повторяйте описанные выше процессы до тех пор, пока не будут откалиброваны все слепые пиксели.







ФУНКЦИЯ РІР

- На главном экране нажмите и удерживайте кнопку М (4), чтобы войти в главное меню.
- Выберите опцию PIP с помощью кнопки Z (5) / C (3).
- Кратковременно нажмите кнопку М (4), чтобы включить / выключить PIP.
- Когда функция PIP включена, в верхней части дисплея появится небольшое окно.
- Изображение в маленьком окне представляет собой увеличенное в 2 раза изображение по центру прицельной сетки.
- Когда основное изображение увеличивается с помощью кнопки Z (5), изображение PIP увеличивается в 2 раза синхронно.

ОБНОВЛЕНИЕ ПО

Тепловизионный прицел Longot A10LRF поддерживает технологию, которая позволяет передавать изображение с тепловизора на смартфон или планшет через Wi-Fi в режиме реального времени. Устройство предусматривает возможность обновления программного обеспечения.



о приложении

Скачайте приложение в магазине App Store, Google Play или отсканировав QR-код.

Установите и откройте приложение.

Если устройство уже подключено к телефону или планшету, включите на нем передачу данных. Автоматически запустится проверка наличия обновлений, уведомление о доступном обновлении отобразится в приложении.

Нажмите «Сейчас», чтобы загрузить обновления, или «Позже», чтобы отложить обновление.

Приложение автоматически запомнит последнее подключенное устройство. Поэтому, если ваше устройство не подключено к мобильному устройству, но ранее было связано с приложением, при включении появится уведомление об обновлении, если оно доступно. Вы можете сначала загрузить обновление через Wi-Fi на мобильное устройство, а затем подключить Longot A10LRF к мобильному устройству для завершения обновления.

После завершения обновления устройство перезапустится.

Приложение имеет интуитивно понятный интерфейс и позволяет транслировать «живое» видео на ваше устройство, сохранять фото и видеофайлы на карту памяти смартфона или планшета. В процессе видеозаписи вы сможете накладывать речевые комментарии (используется микрофон смартфона или планшета) и геотеги.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ WI-FI

Тепловизионный прицел Longot A10LRF оснащен встроенным модулем Wi-Fi, который позволяет подключаться к другим устройствам, например смартфону.

- Чтобы войти в основное меню, нажмите и удерживайте кнопку «Меню» (4).
- Чтобы включить или выключить Wi-Fi, кратко нажимайте кнопку «Меню» (4).
- Найдите на внешнем устройстве Wi-Fi-сигнал с именем LongotA10LRF_xxxxxxx, где xxxxxx серийный номер прибора.
- Выберите Wi-Fi и введите пароль на мобильном устройстве для подключения. Пароль по умолчанию: 12345678.
- После подключения вы сможете управлять устройством через установленное на телефон или планшет приложение.
- Установка имени и пароля Wi-Fi

ПРИМЕЧАНИЕ:

В тепловизионном прицеле Longot A10LRF изменить имя и пароль Wi-Fi можно через приложение.

- После подключения к мобильному устройству выберите меню «Настройки» в приложении.
- Введите новое имя (SSID) и пароль для Wi-Fi в текстовом поле, а затем подтвердите изменения.
- Чтобы настройки обновились, нужно перезагрузить устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При сбросе настроек до заводских, имя Wi-Fi, пароль и системное время будут восстановлены до заводских значений.





	МОА	cm @100m
Секция А	3.1	9
Секция В	3.1	9
Секция С	0.44	1.29
Секция D	34.07	99
Секция Е	34.07	99





	MOA	cm @100m
Секция А	0.44	1.29
Секция В	6.64	19.29
Секция С	36.73	106.74





	MOA	cm @100m
Секция А	1.33	3.86





	MOA	cm @100m
Секция А	3.1	9
Секция В	3.1	9
Секция С	0.44	1.29
Секция D	21.68	63
Секция Е	21.68	63
Секция F	34.07	99
Секция G	34.07	99





	MOA	cm @100m
Секция А	3.1	9
Секция В	3.1	9
Секция С	0.44	1.29
Секция D	6.2	18
Секция Е	24.78	72
Секция F	30.97	90
Секция G	15.49	45
Секция Н	34.07	99
Секция I	37.17	108
Секция Ј	43.36	126
Секция К	15.49	45
Секция L	18.58	54
Секция М	1.33	3.86





	MOA	cm @100m
Секция А	3.1	9
Секция В	3.1	9
Секция С	0.44	1.29
Секция D	6.19	18
Секция Е	6.19	18
Секция F	68.14	198
Секция G	55.75	162
Секция Н	3.1	9
Секция I	9.29	27





	MOA	cm @100m
Секция А	3.98	11.57
Секция В	2.21	6.43
Секция С	1.33	3.86
Секция D	52.65	153
Секция Е	58.85	171
Секция F	6.19	18
Секция G	12.39	36
Секция Н	18.58	54
Секция I	42.92	124.74
Секция Ј	1.33	3.86
Секция К	9.29	27





	MOA	cm @100m
Секция А	1.77	5.14
Секция В	3.1	9
Секция С	0.44	1.29
Секция D	2.21	6.43
Секция Е	3.98	11.57
Секция F	3.1	9
Секция G	6.19	18
Секция Н	6.19	18
Секция I	37.17	108
Секция Ј	34.07	99
Секция К	43.36	126
Секция L	34.07	99

ТЕХНИЧЕСКИЙ ОСМОТР

Перед использованием рекомендуется технический осмотр устройства.

- Проверить внешний вид устройства (на корпусе не должно быть трещин).
- Проверьте состояние объектива и окуляра (на нем не должно быть трещин, жирных пятен, грязи и других отложений).
- Проверьте состояние аккумуляторной батареи (она должна быть заряжена) и электрические контакты (не должно быть солей или окисления).

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание следует проводить не реже двух раз в год и включать следующие действия.

- Протрите внешние поверхности металлических и пластиковых деталей от пыли и грязи хлопчатобумажной тканью. Для этого можно использовать силиконовую смазку.
- Очистите электрические контакты аккумулятора и отсек для аккумулятора на устройстве, используя нежирный органический растворитель.
- Проверьте стеклянные поверхности окуляра и линзы. При необходимости удалите пыль и песок с линз (желательно бесконтактным способом). Очистку внешних поверхностей оптики следует производить веществами, специально предназначенными для этой цели.

ТРЕБОВАНИЯ К МАРКИРОВКЕ

Это устройство соответствует части 15, правил Федеральной комиссии по связи США. Его эксплуатация подчиняется следующим условиям: (1) устройство не должно создавать помех, и (2) устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут вызвать его нежелательное функционирование.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Любые изменения или модификации, не одобренные стороной, ответственной за соответствие легальным и техническим требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию данного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель не несет ответственности за радиопомехи или помехи телевизионного сигнала, вызванные несанкционированными изменениями в этом устройстве. Такие изменения могут лишить пользователя права на эксплуатацию устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Данное устройство было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения обеспечивают защиту от вредоносных помех в жилых зонах



Внимание! Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если прибор используется не в соответствии с инструкцией, он может создавать вредоносные помехи радиосвязи.

Если устройство создает помехи в радио- или телевизионном сигнале (это можно определить, включив и выключив устройство), пользователь может попытаться исправить работу устройства, прибегнув к следующим способам:

- Переориентировать антенну.
- Увеличить расстояние между устройством и приемником.

- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному радиотехническому специалисту.

НОШЕНИЕ НА ТЕЛЕ

Устройство протестировано на предмет безопасности при ношении на теле. Между устройством (в том числе, антенной) и телом человека должно быть расстояние не менее 0,5 см. Клипсы, чехлы и другие аксессуары, используемые с этим устройством, не должны содержать металлических деталей. Аксессуары нательного для ношения устройства, не соответствующие этому требованию, могут провоцировать повышенное воздействие радиочастот, использовать их не следует. Используйте только оригинальную или сертифицированную антенну.

ПОСТПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Уважаемые покупатели!

Благодарим вас за выбор устройств Longot. Они соответствуют отраслевым стандартам и требованиям качества бренда, а также условиям послепродажного обслуживания.

Внимательно следуйте инструкциям в руководстве пользователя.

Гарантийное обслуживание не предоставляется в следующих случаях:

- устройство было модифицировано пользователем;
- устройство имеет механические или химические повреждения;
- устройство было отремонтировано неуполномоченными лицами;
- устройство было повреждено в результате стихийных бедствий;
- устройство было повреждено в результате попадания внутрь жидкости или других веществ;
- возникли повреждения, вызванные неправильным использованием.

При возникновении вопросов в процессе использования обратитесь к продавцу.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Тепловизионный прицел Longot A10LRF № _____изготовлена Shenzhen LONGOT Technology Development, LTD (КНР), соответствует конструкторской документации и признана пригодной для эксплуатации.

Бесплатное гарантийное обслуживание и ремонт узлов прибора производится в течение 24 месяцев с момента продажи.

Данные обязательства не распространяются на приборы с признаками химического или термического воздействия, неквалифицированного ремонта, погружения в воду, а также на приборы, имеющие вмятины на корпусе, сколы или трещины оптических элементов

Оставить заявку на гарантийное обслуживание можно на официальном сайте в разделе «Сервис» longotoptics.ru/service/.

Дата продажи:	
Продавец:	Место печати

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ИМПОРТЁР И ДИСТРИБЬЮТОР В РОССИИ:

000 «ДАНТИМ» 241050, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, д. 17, к. 2 Тел. 8 (800) 222-85-50 info@longotoptics.ru **longotoptics.ru**



Для заметок



8 (800) 222-85-50 info@longotoptics.ru longotoptics.ru 000 «ДАНТИМ» 241050, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, д. 17, к. 2